



EN Instruction manual

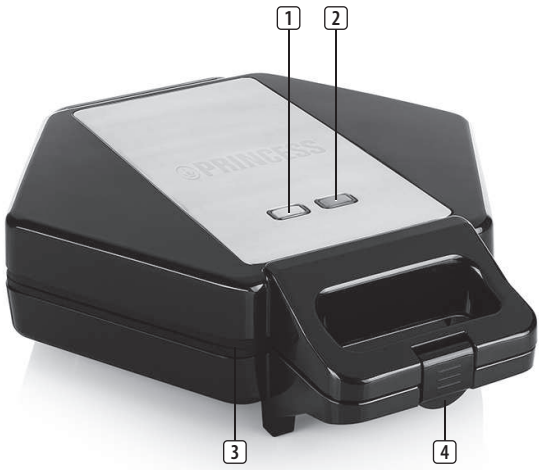
AR الاستخدام



Made in China
صنع في الصين

Samboussa maker
محضر السمبوسة
01.123000.04.001

PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

PARTS DESCRIPTION

- Heat up indicator
- Power indicator
- Baking plates
- Lock clip

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- When the device is turned on for the first time, a slight odor will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.
- Place the device in a well ventilated space.

USE

- Smear the plates with butter, margarine or cooking fat.
- Fit the plug into the wall socket, the red light will turn on.
- Close the Samboussa maker and prepare the ingredients while the appliance is heating up, when the Samboussa maker is ready the green light will turn on.
- Fully open the Samboussa maker. Put the dough on the bottom plate and add all ingredients and put the second layer of dough.
- Close the cover and lock with the lock clip.
- Your Samboussa will be toasted in 3 to 7 minutes, the exact time will depend on the ingredients and your preference.
- Open the cover and remove the Samboussas by using a plastic or wooden spatula, never use a metal utensil as this will damage the coating.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the wall outlet and allow the device to cool both halves open.
- Clean the baking plates with a damp cloth or soft brush.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

AR دليل الإرشادات

السلامة

- عند إهمال تعليمات السلامة لا تتحمل الشركة المصنّعة أية مسؤولية عن وقوع تلفيات.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة أو أى فني مؤهل لتجنب التعرض إلى المخاطر.

- لا تحرك الجهاز مطلقًا عن طريق سحب السلك، وتأكد من أن السلك لن يصبح متشابكًا.
- يجب وضع الجهاز على سطح ثابت ومستو.
- يجب ألا يغفل المستخدم عن الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط وللأغراض التي صُنع من أجلها.
- ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز بواسطة أطفال أصغر من 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات. يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وفي وجود من يشرف عليهم.
- حماية نفسك من التعرض إلى صدمة كهربائية، لا تغمس السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح الظاهرة مرتفعة عند تشغيل الجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل من خلال مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

وصف الأجزاء

- مؤشر الإضاءة
- مؤشر الطاقة
- الأواح الخبز
- مشبك الغلق

قبل الاستخدام

- قم بإخراج الجهاز والتحقق خارج العلبة. قم بإزالة الملصقات، أو البلاستيك أو ورق الألوมิเนียม الواقع عن الجهاز.
- ضع الجهاز على سطح ثابت ومستو وتأكد من وجود حد أدنى من المساحة الخالية حول الجهاز. فترها 10 سم. هذا الجهاز غير مناسب للتثبيت في خزانة أو للاستخدام الخارجي.
- ضع كابل الطاقة في المقبس. (ملاحظة: تأكد أن الجهد الكهربائي المشار إليه على الجهاز مطابق للجهد المحلي قبل توصيل الجهاز. الجهد الكهربائي 220-240 فولت. 50/60 هرتز)
- عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، ستصدر رائحة خفيفة. هذا أمر طبيعي، تأكد من وجود توية كافية. هذه الرائحة ما هي إلا رائحة مؤقتة وستختفي سريعًا.
- ضع الجهاز في مكان معرض للهوية جيدة

الاستخدام

- ادهن الأواح بالزبدة أو للماجرين أو دهون الطهي.
- ثبت القابس في مقبس الحائط وسيتم تشغيل الضوء الأحمر.
- أغلق صناعته السمبوسة وقم بإعداد المكونات أثناء تسخين الجهاز، عندما تكون صناعته السمبوسة جاهزة سيتم تشغيل الضوء الأخضر.
- افتح صناعته السمبوسة بالكامل. ضع العجينة على اللوح السفلي وقم بإضافة المكونات ثم ضع الطبقة الثانية من العجينة.
- أغلق الغطاء وأغلق باستخدام مشبك الغلق.
- سيتم تجميد السمبوسة الخاصة بك في غضون ثلاث إلى سبع دقائق، سيخمد الوقت الفعلي على المكونات والتفضيلات الخاصة بك.
- افتح الغطاء وأخرج السمبوسة باستخدام ملعقة بلاستيكية أو خشبية، لا تستخدم معطفاً أداة معدنية لأن ذلك سيؤدي إلى تلف الطبقة الخارجية.

التنظيف والصيانة

- أزل القابس من مخرج الطاقة الموجود بالحائط ثم اترك الجهاز ليبرد تاركا نصفه مفتوح.
- قم بتنظيف الأواح الخبز باستخدام قطعة قماش رطبة أو بفرشاة ناعمة.
- نظف الجهاز بقطعة قماش رطبة. لا تستخدم معطفاً مواد تنظيف قوية أو كاشطة، أو اللوف الخشن أو الألياف السلكية الذي قد يتسبب في تلف الجهاز.
- احرص ألا تغمس الجهاز الكهربائي أبدًا في الماء أو أي سائل آخر. لا يمكن تنظيف الجهاز في غسالة الأطباق.

الضمان

- يحمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يعتبر هذا الضمان ساريًا طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات وللأغراض التي صنع من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (فاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم باع التجارة ورقم المنتج.



وسبب العرض الثابت والضييق، يجب ألا يتم وضع هذا الجهاز في سلة النفايات المنزلية في نهاية عمره الافتراضي، ولكن يجب تقديمه إلى نقطة المركزية لإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. إن كلاً من الرمز الموجود على الجهاز، ودليل التعليمات والتعليق يمتدرك من هذه المسألة الهامة. يمكن إعادة تدوير المواد المستخدمة في هذا الجهاز. من خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية، فإنك تقدم إسهام هام للحفاظ على البيئة التي نعيش فيها. استفسر من السلطات المحلية عن نقطة التجميع.